

신상에 관한 질문

Part 10 ADDITIONAL QUESTIONS.

A.GENERAL QUESTIONS.(일반 적 인 질문)

1. Have you ever claimed to be a U. S citizens ?

미국 시민이라고 주장한적 있습니까 ?

2. Have you ever registered to vote in any Federal ,state or local election in the United States ?

미 연방정부 또는 주정부에 투표하기 위하여 등록한적이 있습니까?

3. Have you ever voted in any Federal,state ,or local election in the United States ?

미 연방 주,또는 지방 선거에 투표한적이 있습니까?

4.Since becoming a Lawful permanent ,have you ever failed to file a required Federal, state,or local tax return ?

영주권자가 되신후에 세금보고를 해야할 때 하지 않은적이 있습니까?

5.Do you owe any Federal ,state ,or local taxes that are overdue ?

미국 연방 또는 주정부에 부채가 있습니까?

6.Do you have any title of nobility in any foreign country ?

외국의 귀족 지위를 가지고 있습니까?

7.Have you ever been declared legally incompetent or been confined to a mental institution within the last five years?

지난 5 년 이내에 정신병자로 입원하거나 또는 정신병으로 말미암아 불능자로 지적또는 판단된적이 있습니까?

B. AFFILIATIONS

8. Have you ever been a member of or associated with any organization,association,fund foundation, party ,club, society or similar group in the United States or any other place ?

당신은 과거미국내 어디서 어떤 단체,재단 ,파티 ,클럽, 회,등 에 가입하신 적이 있습니까?

9. Have you ever been a member of or in any way associated (either directly or in directly) with :

귀하는 다음 단체에 가입하신 적이 있습니까? (직.간접으로)

- a) The communist party ? 공산당
- b) Any other totalitarian party ? 어떤 독재주의 단체
- c) A terrorist organization ? 테러단체

10. Have you ever advocated (either director or indirectly) the overthrow of any government by force or violence ?

귀하는 힘과 폭력으로 어느나라 정부를 전복하는데 직간접으로 지지하고 가담한적이 있습니까 ?

11. Have you ever persecuted (either directly or indirectly) any person because of race, religion,national origin ,membership in a particular social group ,or political opinion.

귀하는 정치적 의견 또는 어느 사회단체의 회원으로 국적민족 또는 종교가 다르다는 이유로 직.간접으로 타인을 비하해서 말한적이 있습니까?

12 Between March 23,1933 and MAY 8,1945 . did you work for or associate in any way ?

귀하는 1933년 3월 23일부터 1945년 5월 8일 사이 다음 단체에서 일하거나 연루된적이 있습니까 ?

- a) The Nazi government of Germany ? 독일의 나치정부
- b) Any government in any area 1. occupied by 2. allied with ,or 3.established with the help of the Nazi government of Germany ? 나치정부의 점령지 ,동맹지역의 정부 .기관 나치정부의 도움을 받은 다른정부
- c) Any Germany ,Nazi,or S.S military unit,paramilitary unit, self-defense unit ,vigilante unit ,citizen unit,prisoner of war camp,prison,labor camp or transit camp ?
독일 나치 혹은 에스에스 군부대 ,준군사부대, 자위대,경비대,시민연대,경찰 정부기관, 박멸수용소, 강제수용소, 포로수용소, 감옥 노동수용소, 아동수용소

C) Continuous Residence

13. Have you ever called yourself a " nonresident" on a Federal state or local tax return ?

미국 거주자가 아니라고 연방 주세금보고서에 기재한사실이 있습니까 ?

14. Have you ever failed to the Federal ,state or local tax return because you considered yourself to be a "nonresident " ?

귀하는 당신자신이 거주자가 아니라생각하여 연방 주 지방 세금보고를 빼놓적이 있습니까 ?

D) Good Moral Character

좋은 도덕적 인격

For the purpose of this application, you must answer : " yes" to the following questions, if applicable, even if your records were sealed or otherwise cleared or if anyone, including a judge, law enforcement officer, or attorney, told you that you no longer have a record.

이서류는 판사나 혹은 다른법관 또는 경찰관으로부터 무죄라고 선포하였거나 또는 기록에 남아 있지 않더라도 당신이 해당된다고 생각하면 다음 질문에 yes 라고 답하셔야 합니다.

15. Have you ever committed a crime or offense for which you were NOT arrested?

당신이 체포 되지 않았어도 범죄 를 지은적이 있습니까

16. Have you ever been arrested, cited, or detained by any law officer. (including INS and military officers) for any reason?

당신은 무슨이유로든지 체포, 소환, 문책, 기소, 를 법관이나 이민국직원으로부터 받은적이 있습니까 ?

17. Have you ever been charged with committing any crime or offense ?

당신은 법을 위반하여 소환된 적이 있습니까

18. Have you ever been convicted of a crime or offense ?

당신은 유죄판결을 받은적이 있습니까?

19. Have you ever been placed in an alternative sentencing or a rehabilitative program, (for example: diversion, deferred prosecution, withheld adjudication, deferred adjudication) ?

당신은 유죄판결대신 다른형태의 판결을 받은적이 있습니까?

20. Have you ever received a suspended sentence, been placed on probation or been paroled?

당신은 집행유예 혹은 가석방의 판결을 받은적이 있습니까?

21. Have you ever been in jail or prison ?

당신은 구치소나 감옥에 간적이 있습니까?

22. Have you ever

당신은 아래사항에 해당된적이 있습니까?

a) been a habitual drunkard ? 알콜 중독자 입니까

b) been a prostitute, or procured anyone for prostitution? 누구를 매춘시키며 그를 매춘 알선한적이 있습니까

c) sold or smuggled controlled substances, illegal drugs or narcotics?

마약을 불법으로 사용하거나 혹은 판매 권유하여 사용하게 한일이 있습니까?

d) been married to more than one person at the same time ?

당신은 일부 다처제 또는 다부일처를 주장한적이 있습니까?

e) Helped anyone enter or try to enter the United States illegally ?

당신은 밀입국자를 도와서 입국시킨적이 있습니까

f) Gambled illegally or received income from illegal gambling?

당신은 불법도박으로 수입을 가진적이 있습니까

g) Failed to support your dependents or to pay alimony?

자녀들의 양육비를 지불하지 않은적이 있습니까

23. Have you ever given false or misleading information to any U.S. government official while applying for any immigration benefit or to prevent deportation, exclusion or removal?

당신은 미국 정부로부터 물질적 으로 혹은 추방이나 처벌을 방지하기 위하여 미국정부에 거짓또는 잘못된 정보를 준적이 있습니까?

24. Have you ever lied to any U.S government official to gain entry or admission into the United States?

미국에 입국하기위하여 미국의 관리에게 거짓말을 한적이 있습니까?

E. Removal, Exclusion, and Deportation Proceedings

추방 입국거절

25.Are removal,exclusion,revocation or deportation proceedings pending against you?

당신은 추방또는 입국거절절차가 진행중입니까

26. Have you ever been removed, excluded,or deported from the US?

당신은 입국거절을 당한적이 있습니까 ?

27.Have you ever been ordered to be removed, excluded,or deported from the US?

당신은 입국거절명령을 받은적이 있습니까?

28. Have you ever applied for any kind of relief from removal,exclusion,or deportation?

당신은 입국거절로써 탄원서를 요청한적이 있습니까?

F. Military Service 군복무

29. Have you ever served in the U.S Armed FORCES?

당신은 미군부대에 복무한적이 있습니까

30. Have you ever left the U.S to avoid being drafted into the U.S Armed Forces? 당신은 미국군대의 징집을 피하려고 출국한적이 있습니까 ?

31. Have you ever applied for any kind of exemption from military services in the U.S Armed Forces?

당신은 군에 면제 신청을 한적이 있습니까 ?

32. Have you ever deserted from the U.S Armed Forces

당신은 군에서 탈영을 한적이 있습니까

G. OATH REQUIREMENTS

33. Do you support the Constitution and form of government of the U.S?

미국의 정부 구조 및 헌법을 믿습니까 ?

34. Do you understand the full oath of allegiance to the U.S ?

미국에 충성한다는 서약의 내용을 아십니까 ?

35. Are you willing to take the full oath of allegiance to the U.S?

미국에 충성서약을 할수 있습니까 ?

36. If the law requires it,are you willing to bear arms on behalf Of the U.S?

만약 미국을 위해 무기를 들고 싸울 용의가 있습니까?

37. If the law requires it,are you willing to perform noncombatant services in the U.S Armed Forces ?

미국군대 에 비전투원으로 근무할수 있습니까 ?

38. If the law requires it, are you willing to perform work of national importance under civilian direction ?

민간인의 자격으로 국가의 부름을 받았을때 도와 주시겠습니까 ?